

ACTA No. 31.- - Marzo 11 de 1924.

Prosigue la sesión del día once de marzo de mil novecientos veinticuatro. Los Ingenieros Consultores presentaron el informe que les fué pedido en Acta No. 24 de fecha doce de diciembre de mil novecientos veintitres, el cual tiene fecha veintisiete del mismo mes y año.- El Comisionado Mexicano propuso que se aprobara el informe rendido por los Ingenieros Consultores y que, en vista de que ambos han hecho una investigación en la margen izquierda del Río Grande, aguas arriba del puente de la calle Santa Fé de la Ciudad de El Paso, Texas, y comprobado que los escombros acumulados dentro del cauce del Río Grande en esa región, habian sido removidos, habiéndose así mismo cerciorado de que el bordo construido por el Comité del Mosquito de la Ciudad de El Paso, Texas, a inmediaciones del Edificio McMahon dentro del cauce del Río Grande y aguas arriba del mismo puente de Santa Fé, habia sido totalmente destruido, se consideren concluidos estos casos.-El Comisionado Americano estuvo conforme y se hace constar en la presente Acta la resolución siguiente: Se dan por concluidos los casos a que se refiere el Acta No. 24 de fecha doce de diciembre de mil novecientos veintitres y por cerrados los expedientes respectivos en ambas Secciones.-Se agrega a esta Acta el informe de los Ingenieros Consultores para que forme parte de ella.-La Comisión pasó enseguida a ocuparse de otro asunto.-

Gustavo P. Llanos  
Comisionado Mexicano.

Gene Curry  
Comisionado Americano.

José Hernández Ajá  
Secretario Mexicano.

Stanislaus  
Secretario Americano.

MINUTE No. 31.- March 11, 1924.

Session of March eleventh, nineteen hundred and twenty-four, continued. The Consulting Engineers presented the report required in Minute number 24 of December twelfth, nineteen hundred and twenty-three, which is dated the twenty-seventh of the -- same month and year. The Mexican Commissioner proposed that the --- report submitted by the Consulting Engineers be approved, inasmuch as both have made an investigation of the left bank of the Rio Grande - above the Santa Fé Street bridge, in the City of El Paso, Texas, and verified that the rubbish accumulated in the bed of the Rio Grande in that region had been totally removed and having likewise verified -- that the embankment constructed by the Committee of Mosquito (Eradication) of the City of El Paso, in the vicinity of the McMahon --- Building above the Santa Fé bridge in the bed of the Rio Grande, had been totally destroyed, the above cases be considered closed.-The - American Commissioner concurred; and the following resolution is recorded: The cases referred to in Minute number twnty-four of December twelfth, nineteen hundred and twenty three are hereby closed as well as the files belonging to the respective Sections.- The report of the Consulting Engineers is attached to this Minute and forms a part thereof.- The Commission then proceeded to take up other matters.

Gene Curry  
American Commissioner.

Gustavo P. Llanos  
Mexican Commissioner.

Stanislaus  
American Secretary.

José Hernández Ajá  
Mexican Secretary.